AMAZONAS®


**DE** Benutzer- und Sicherheitshinweise ..... 2

**EN** Instructions for use and safety tips ..... 4

**FR** Mode d'emploi et consignes de sécurité ..... 6

# (DE) Wichtig – für spätere Verwendung aufbewahren – sorgfältig lesen!

## Benutzungsanweisung für Globo (Royal) Chair, Swing Chair, Swing Lounger & Swing Nest:

AMAZONAS gewährt auf alle Hängesessel ab Kaufdatum eine zweijährige Garantiedauer. Nicht unter die Garantiebestimmung fallen alle Beschädigungen, die durch unsachgemäßen Gebrauch und Behandlung entstehen, sowie normale Abnutzungserscheinungen. Sofern Beschädigungen nicht auf einen Produktionsfehler und / oder Transportschaden zurückzuführen sind, kann hierfür keine Garantieleistung übernommen werden. Unregelmäßigkeiten in Form und Farbe sind bei Verwendung von Naturprodukten nicht zu vermeiden, und fallen somit nicht unter den Gewährleistungsanspruch.

**Holz: Schneller als Metall oder Kunststoff zeigt Holz die Spuren der Zeit. Die Oberfläche wird eine silbrige Patina annehmen, wie man sie von alten Holzhäusern kennt. Ein weiterer Effekt von Wind und Wetter ist die Bildung von Längsrissen, die durch das wiederholte Feuchtwerden und Trocknen der Holzfasern entstehen. Diese Risse, welche die Fasern nicht durchtrennen, sondern längs zu ihnen verlaufen, beeinflussen nicht die Stabilität des Stuhls! Sie treten bei zahlreichen Konstruktionen im Freien auf, die viel größeren Belastungen standhalten müssen, zum Beispiel bei Dachstühlen oder Holzbrücken.**

### Bestimmungsgemäßer Gebrauch von Hängesesseln:

• Hängesessel sind nicht dazu geeignet, sie als Spiel- oder Sportgerät einzusetzen (Schaukeln, Wippen und Hüpfen).

• Hängesessel dürfen nur von Erwachsenen benutzt werden. Es sei denn, die Hängesessel sind eindeutig als Kinderprodukt ausgelobt oder die Benutzung erfolgt unter ständiger Aufsicht Erwachsener.

• Hängesessel sind ausschließlich für den häuslichen und privaten Einsatz geeignet. Es sei denn die Hängesessel sind eindeutig für den Objektbereich ausgelobt.

• Die angegebene maximale Belastbarkeit des Hängesessels darf nicht überschritten werden!

### Anbringung / Befestigung von Hängessesseln:

• Die Aufhängungspunkte, an denen der Hängesessel befestigt werden soll, sowie alle Bauteile die Sie dafür verwenden (Ketten, Ösen, Haken, Seile, etc.) müssen dauerhaft tragfähig sein und der Belastung während der Benutzung sicher standhalten können.

• Die Befestigungspunkte müssen frei von scharfen oder rauen Kanten / Ecken sein, an denen sich die Aufhängeschlaufen durchscheuern könnten.

• Fragen Sie im Fachhandel nach geeigneten Amazonas Trägerelementen oder Aufhängungen.

• Wir empfehlen zusätzlich einen Drehwirbel.

• Der Hängesessel darf niemals in den Tragseilen oder Holzspreizstäben ein- bzw. aufgehängt werden.

• Der Zusammenbau und die Aufhängung von dem Hängesessel darf nur von erwachsenen Personen durchgeführt werden.

• Bauen Sie den Hängesessel nur wie in der jeweils beiliegenden Aufbauanleitung beschrieben auf.

• Verbinden Sie den Hängesessel mit der Aufhängung oder dem Trägerelement so, wie in der Montageanleitung beschrieben.

• Hängesessel dürfen nicht in der Nähe von offenen Feuern benutzt werden.

• Achten Sie darauf, dass sich im Umkreis von 1,0 Meter um den Hängesessel herum und unter der Liege- / Sitzfläche keine scharfen, harten oder spitzen Gegenstände befinden.

• Die Liege- bzw. Sitzflächenhöhe darf 40–50 cm nicht überschreiten! Lesen Sie hierzu auch das Kapitel „Sicherheitshinweise".

## Benutzung / Gebrauch:

• Machen Sie sich durch Übungen mit der Benutzung des Hängesessels und speziell mit dem Hineinlegen / Hineinsetzen in den Hängesessel vertraut. Hängesessel können sich um ihre Drehachse drehen oder kippen und können somit wegschaukeln! Durch Schaukel- bzw. Kippbewegungen kann das Trägerelement umkippen. Verletzungsgefahr!

• Setzen Sie sich immer gezielt und ohne Schwung in die Mitte des Hängesessels. Zu schwungvolles oder außermittiges Hineinsetzen kann zum Umkippen des Trägerelements führen.

• Beachten Sie, dass man aus dem Hängesitz fallen kann, falls man sich zu weit hinauslehnt.

• Eine Benutzung des Hängesessels durch Kinder darf ausschließlich nur unter Aufsicht von Erwachsenen erfolgen!

• Entfernen Sie den Hängesessel nach Gebrauch aus dem Gestell, bzw. aus der Aufhängevorrichtung.

## Pflege, Reparaturen und Lebensdauer:

• Vermeiden Sie Einwirkungen von Feuchtigkeit auf den Hängesessel! Sollte der Hängesessel dennoch einmal feucht geworden sein, so sorgen Sie umgehend für eine Trocknung im aufgehängtem Zustand. NIEMALS den Hängestuhl nass eingerollt aufbewahren!

• Beachten Sie die Pflege- und Reinigungsanweisungen für die Sitzpolster, die direkt an den Sitzpolstern angenäht sind.

• Keine lösungsmittelhaltigen Reinigungsmittel für die Reinigung der Holzoberflächen verwenden. Die Holzoberflächen können mit Wasser und Spülmittelzusätzen gereinigt werden.

• Lasieren Sie die Fichtenholzteile regelmäßig (mind. 1x pro Jahr) mit einer Holzschutzlasur. Informieren Sie sich über die geeigneten Mittel im Fachhandel.

• Die Verbindungsteile sind durch eine Verzinkung langjährig gegen Korrosion geschützt. Sollte wider Erwarten Korrosion an diesen Teilen auftreten, so achten Sie darauf, dass diese Stellen behandelt und mit Korrosionsschutzfarbe bestrichen werden.

• Holzprodukte sollten in den Herbst- und Wintermonaten kühl und trocken eingelagert werden. Befreien Sie zuvor das Holz von Staub und Schmutz um Verfärbungen an der Oberfläche vorzubeugen. Sorgen Sie für eine ausreichende Luftzirkulation während der Einlagerung.

## Sicherheitshinweise:

• Verpackungsfolien müssen sofort nach dem Auspacken des Hängesessels für Kinder unzugänglich entsorgt werden. Es besteht akute Erstickungsgefahr, sollte sich ein Kind Kunststofffolien über den Kopf stülpen oder kleine Folienstücke verschlucken!

• Nehmen Sie keine baulichen Veränderungen an dem Hängesessel vor.

• Die Liege- bzw. Sitzflächenhöhe darf 40–50 cm nicht überschreiten!

• Überprüfen Sie vor jeder Benutzung des Hängesessels alle Knoten, Steck-, Ketten- und Seilverbindungen auf ordnungsgemäßen Sitz und Halt sowie auf Beschädigungen.

• Überprüfen Sie regelmäßig die Stabilität des Stoffes des Sitzbodens und dessen Nähte.

• Niemals auf dem Produkt stehen oder knien.

• Niemals den Hängesessel um die eigene Achse drehen.

• Holzkonstruktionen können sich in Ihren Abmessungen durch natürlichen Holzschwund verkleinern. Achten Sie daher immer auf einen festen Sitz der Verbindungsschrauben. Ziehen Sie gegebenenfalls die Verbindungsschrauben nach.

• Sollten Sie Beschädigungen an dem Hängesessel feststellen, so darf der Hängesessel bis zur korrekten Reparatur mittels original AMAZONAS-Teilen nicht mehr verwendet werden.

• Verletzungsgefahr! Durch Hüpfen, Wippen, Springen oder Schaukeln in dem Hängesessel:
  - kann das Gestell/Trägerelement umkippen.
  - kann es zu einer dynamischen Überbelastung des Gestells/Trägerelements führen! Hierdurch kann dieses derart beschädigt werden, dass es in seiner Stabilität geschwächt wird, oder auch durch Verformungen der Konstruktion nicht mehr die ursprüngliche Standfestigkeit aufweist.
  - kann es passieren, dass der Benutzer aus dem Hängesessel herausfällt.

• Überschreiten Sie niemals die angegebene maximale Belastbarkeit des Hängesessels.

• Weisen Sie alle Personen, die den Hängesessel benutzen wollen, in die oben aufgeführten Benutzungsanweisungen und Sicherheitsanweisungen ein.

• Bewahren Sie diese Benutzungsanweisung und die zum Trägerelement oder Aufhängung dazugehörige Aufbauanleitung so auf, dass sie stets verfügbar ist und bei Verkauf oder Weitergabe des Hängesessels an weitere Benutzer ausgehändigt werden kann.

• Bei bestimmungswidriger Verwendung des Hängesessels oder bei Nichtbeachtung der Benutzungsanweisungen entfallen jegliche Haftungs- und Garantieansprüche gegen AMAZONAS.

# EN Important – save for later use – read carefully!

**PLEASE NOTE:** Globo (Royal) Chair, Swing Chair, Swing Lounger, Swing Nest are for outdoor use only! The cushions do not comply with the UK Fire regulation for conservatory upholstered furniture. The wooden frame is treated for weather proof. Please keep cushions dry!

## Use instructions for Globo (Royal) Chair, Swing Chair, Swing Lounger & Swing Nest:

AMAZONAS gives a two-year guarantee from purchase date for all hanging chairs. The guarantee does not cover any damage caused by incorrect use and treatment or ordinary wear and tear. No guarantee can be accepted for damage insofar as this not due to faulty production and / or transport damage. Irregularity in form and colour are not to be avoided by the use of natural products, and therefore they do not fall in the guarantee claim.

**Wood: Wood shows the passage of time more quickly than metal or synthetic. The surface will take on a silvery patina, familiar from old wooden houses. Another effect of wind and weather is the formation of longitudinal cracks, which develop when wooden fibres become moist and dry again and again. These cracks, which do not separate the fibres, but run parallel to them, do not influence the stability of the hanging chair! They can often be seen on constructions in the open air which have to withstand far greater loads, such as roof timbering or wooden bridges.**

### Application of hanging chairs as directed:

• Hanging chairs are not suitable to be employed as a play or sports device (swinging, seesawing and hopping, etc.).

• Hanging chairs may only be used by adults, unless the hanging chair is clearly advertised as a children's article or the use occurs under adult supervision.

• Hanging chairs are exclusively suitable for household and private use, unless the hanging chair is clearly advertised for property area.

• The indicated maximum loading capacity of the hanging chair may not be exceeded!

### Mounting / attachment of hanging chairs:

• The fixing points from which the hanging chair is suspended, as well as all the components (chains, eyes, hooks, ropes etc.) that you use for this, must be permanently capable of taking the load and standing up to the strain during use.

• The points of attachment must be free of sharp or rough edged /corners, on which the suspension loops could wear through.

• The hanging chair may never be hung up or suspended in the guy ropes or wooden spreader bars.

• We recommend an additional Swivel.

• Hanging chairs are to be assembled and hang up exclusively by adults.

• Assemble the hanging chair only as described in the accompanying assembly instructions.

• Attach the hanging chair with the suspension as described in the assembly instructions.

• The hanging chair may not be used near open fires.

• The points of attachment are to be selected so that no hard, sharp or also pointed edges are within a radius of 1 metre around the hanging chair and also underneath the lying / seating area.

• The lying / sitting height may not exceed 40–50 cm! Please also read the "safety instructions" section for this purpose.

## Use / application of the hanging chair:

• Familiarise yourself with the use of the hanging chair, and especially with laying in / sitting in the hanging chair through exercises. Hanging chairs can turn on their axis of rotation or tip over, and can thus swing away! The frame can tip over due to swinging or tilting movements. Danger of injury!

• Always sit down carefully and without momentum in the centre of the hanging chair. Too much momentum or sitting down off-centre can cause the frame to tip over.

• Be aware, that you can drop out of the hanging seat if you lean out

• A use of the hanging chair through children may only occur under the exclusive supervision of adults!

• After use, remove the hanging chair from the frame or from the suspension arrangement.

## Care, repairs and lifespan:

• Avoid effects of moisture on the hanging chair! Nevertheless, should the hanging chair ever become moist, immediately ensure drying in a suspended state. NEVER store the hanging chair when rolled up wet! The fabric could get mouldy spots as a result. This leads to a weakening of the fabric structure's stability.

• Please have regard to the maintenance and cleaning instructions for the cushions, which are directly sewn onto the cushions themselves.

• Do not use any cleaning agents which contain solvents to clean the wood. Use water and liquid detergent to clean the surface of wood.

• Glaze the wooden parts regularly (at least once a year) with a wood preservative. Ask for a suitable glaze at a specialist shop.

• The connecting parts are protected against corrosion by zinc coating. Should contrary to expectations corrosion occur on these parts, please make sure that they are treated with anti-corrosion paint.

• In the autumn and winter months, wood products should be stored in a cool dry place. Keep the wood away from dust and dirt before storing, to prevent discoloration occurring on the surface. Make sure there is sufficient air circulation in the place where the product is stored.

## Safety instructions:

• Packaging foils must be immediately disposed of and made inaccessible to children after unpacking the hanging chair. There is an acute danger of suffocation if a child puts plastic foils over his/her head or swallows small pieces of foil!

• Do not make any structural changes on the hanging chair.

• The lying / sitting height may not exceed 40–50 cm!

• Before each use of the hanging chair check the stability and mechanical security of all knots, plug, chain and screw connections and ensure that they are not damaged.

• Frequently check the stability of the fabrics and sewing of the sitting area.

• Never get on your knees or stand when using the product.

• Never rotate the hanging chair around its own axis.

• The dimensions of wooden components can shrink due to natural wood shrinkage. So please always check the stability of the connecting screws. Tighten the connecting screws, if necessary.

• If you ascertain damage to the hanging chair, then the hanging chair must not be used until it has been correctly repaired using original AMAZONAS parts.

• Warning – danger of injury! If you hop, rock, jump or swing in the hanging chair,
  - this can tip over the frame or bearing element;
  - it can also lead to a dynamic overload on the frame or bearing element (which may then be so damaged, as a result, that they no longer have the necessary stability, or else become structurally distorted in such a way that they no longer show the robustness they had originally);
  - it may happen that the user falls out of the hanging chair.

• Never exceed the given maximum load of the hanging chair.

• Please ensure that all people who wish to use the hanging chair are aware of the instructions for use above and the safety notes.

• Store these use instructions and the appurtenant assembly and mounting instructions for the attachment device so that they are always available, and can be handed over to other users during the sale or passing on of the hanging chair.

• All liability and warranty claims against AMAZONAS are cancelled upon utilisation of the hanging chair contrary to the rules, or upon non-compliance with the use instructions.

# (FR) Important – à conserver pour une utilisation ultérieure – lire avec attention !

## Notice d'utilisation de Globo (Royal) Chair, Swing Chair, Swing Lounger & Swing Nest :

AMAZONAS garantit tous ses fauteuils suspendus pendant deux ans à partir de la date d'achat. Tous les dommages résultant d'une utilisation ou d'unt traitement non conformes ainsi que l'usure normale ne sont pas couverts par la garantie. Tout dommage ne résultant ni d'un défaut de fabrication ni du transport ne peut être couvert par la garantie. Les irrégularités en couleur et forme ne sont pas évitables en cas des articles naturels et ne peuvent pour cela pas être couverts par la garantie.

**Plus rapidement que le métal ou la matière plastique, le bois laisse apparaître l'effet du temps. La surface adoptera un patina argenté comme on l'observe sur les vieilles maisons de bois. Un autre effet du vent et des intempéries est la formation de fissures longitudinales, apparaissant suite au mouillage et au séchage sucessifs des fibres du bois. Ces fissures, qui ne coupent pas les fibres, mais qui se développent de façon longitudinale n'ont aucune incidence sur la stabilité du fauteuil suspendu ! Elles apparaissent dans de nombreuses constructions à l'air libre, exposées à des sollicitations bien supérieures, par exemple sur les charpentes ou les ponts en bois.**

### Usage conforme des fauteuils suspendus :

• Les fauteuils suspendus ne doivent pas être utilisés comme un jouet ou un appareil de sport (balancement, basculement, saut etc.).

• Les fauteuils suspendus ne doivent être utilisés que par des adultes, sauf si le fauteuil suspendu est explicitement offert comme un article pour enfant ou s'il / elle est utilisé sous surveillance d'un adulte.

• Les fauteuils suspendus sont destinés exclusivement à l'utilisation privée et à domicile, sauf si le fauteuil suspendu est explicitement offert au secteur industriel.

• La charge maximale admissible pour le fauteuil suspendu indiquée ne doit en aucun cas être dépassée !

## Installation / fixation du fauteuil suspendu :

• Veillez à ce que les points de suspension pour le fauteuil suspendu ainsi que tous les composants (chaînes, œillets, crochets, cordes, etc.) soient toujours assez solides pour supporter la charge tout au long de l'utilisation.

• Les points de suspension ne doivent pas présenter de bords / coins tranchants ou durs qui risqueraient d'user les boucles de suspension.

• Le fauteuil suspendu ne doit jamais être accroché ou suspendu aux cordes de suspension ou bâtons d'écartement.

• Nous recommandons d´utiliser en plus un Émerillon.

• Le montage et la fixation des fauteuils suspendus ne doit être exécuté que par des personnes adultes.

• Ne procéder au montage que conformément aux instructions de la notice de montage en accompagnement.

• Fixer le fauteuil suspendu avec la suspension comme indiqué dans la notice de montage.

• Le fauteuil suspendu ne doit pas être utilisé à proximité de flammes nues.

• Les points de suspension doivent être choisis de manière à ce qu'aucun bord dur, tranchant ou pointu ne se trouve dans un périmètre de 1,0 mètre autour du fauteuil suspendu et en dessous de la surface d'assise et de couchage.

• La hauteur de couchage / d'assise ne doit pas dépasser 40–50 cm ! Vous trouverez plus d'informations à ce sujet au chapitre « Consignes de sécurité ».

## Utilisation / usage du fauteuil suspendu :

• Exercez-vous pour vous familiariser avec l'utilisation du fauteuil suspendu et notamment avec la manière de s'allonger / s'asseoir dans le fauteuil suspendu. Les fauteuils suspendus peuvent pivoter autour de leur axe ou se retourner et ainsi se détacher ! Suite à un balancement ou à un basculement, le support peut se renverser d'où un risque de lésion !

• Toujours prendre place dans le fauteuil suspendu de façon ciblée et sans prendre d'élan. Si l'on prend place avec trop d'élan ou trop loin du centre, on risque de faire basculer le support.

• Notez que si vous vous penchez trop en avant, vous risquez de tomber du siège.

• Les enfants ne sont autorisés à utiliser le fauteuil suspendu que sous surveillance d'un adulte !

• Après chaque utilisation, retirez le fauteuil suspendu de son support/suspension.

## Entretien, réparations et durée de vie :

• Protégez le fauteuil suspendu de l'humidité ! Si toutefois, le fauteuil suspendu vient à se mouiller, veillez à ce qu'il / elle puisse sécher en suspension. NE JAMAIS enrouler le fauteuil suspendu lorsqu'il est mouillé pour le / la conserver ! Des taches de moisissure risqueraient d'apparaître sur le tissu provoquant une diminution de la stabilité de sa structure.

• Suivez les consignes de nettoyage et d'entretien des coussins cousus sur le tissu des fauteuils.

• Ne pas utiliser de nettoyant contenant un solvant pour le nettoyage des surfaces du bois. Les surfaces du bois peuvent être nettoyées à l'eau mélangée de liquide vaisselle.

• Enduire régulièrement les parties en épicéa d'un vernis de protection du bois (au moins une fois par an). Informez-vous auprès d'un marchand spécialisé. Il peut vous dire quels produits sont appropriés.

• Les raccords sont galvanisés et ainsi ils sont protégés longuement contre la corrosion. Si, contre toute attente, ces éléments sont attaqués par la corrosion, veuillez à ce que ces endroits soient traités et enduits d'une peinture anticorrosive.

• En automne et en hiver, les produits à base de bois doivent être stockés au frais et au sec. Débarrassez tout d'abord le bois de toute poussière et de toute saleté afin de prévenir une décoloration de la surface. Veillez à une circulation suffisante de l'air pendant le stockage.

## Consignes de sécurité :

• Les films d'emballage doivent être jetés hors de la portée des enfants immédiatement après avoir déballé le fauteuil suspendu. Le risque de suffocation est particulièrement élevé si un enfant met les films plastiques sur sa tête ou en avale de petits morceaux !

• Ne procédez à aucune modification de la structure du fauteuil suspendu.

• La hauteur de couchage / d'assise ne doit pas dépasser 40–50 cm !

• Avant toute utilisation du fauteuil suspendu, vérifier la bonne fixation, la solidité et l'état de toutes les noeuds, liaisons enfichées, vissées et réalisées par des chaînes.

• Vérifier régulièrement l´état du siège et de ses coutures.

• Ne jamais se mettre à genoux ou debout sur le siège.

• Ne jamais faire tourner le siège sur son propre axe.

• Les composants en bois du support peuvent diminuer en dimensions du fait de la rétraction naturelle du bois. Veillez de ce fait à ce que les liaisons vissées soient toujours bien serrées. Resserrez les vis de liaison le cas échéant.

• En cas de constat d'endommagement du fauteuil suspendu, le fauteuil suspendu ne doit pas être utilisé jusqu'à ce que celui-ci soit correctement réparé à l'aide de pièces de rechange d'origine AMAZONAS.

• Risque de blessure ! Si vous sautez ou vous balancez dans le fauteuil suspendu :

- Vous risquez de faire tomber le support.
- Vous risquez de provoquer une surcharge dynamique du support ! Vous risquez alors d'endommager ou de déformer le matériel et d'en réduire la stabilité.
- L'utilisateur risque de tomber du fauteuil suspendu.

• Ne dépassez jamais la sollicitation maximale indiquée du fauteuil suspendu.

• Informez toutes les personnes désireuses d'utiliser le fauteuil suspendu sur les instructions d'utilisation et de sécurité indiquées cidessus.

• Conservez cette notice d'utilisation ainsi que les instructions de montage et d'assemblage des éléments de suspension et du support de manière à pouvoir les remettre aux autres utilisateurs en cas de vente ou de transmission du fauteuil suspendu.

• L'utilisation non conforme du fauteuil suspendu ou le non-respect de ces instructions d'utilisation entraînera la perte de tout droit à garantie et à dédommagement à l'encontre d'AMAZONAS.